

# Europäisches und Internationales Projektmanagement European and International Project Management

## Comprehensive Project Short Description Zusammenfassende Projekt-Kurzbeschreibung

**fh/// Fachhochschule St. Pölten**

www.fh-stpoelten.ac.at



Bitte beschreiben Sie kurz Ihr eigenes Projekt, an dem Sie während des Lehrgangs (weiter-)arbeiten möchten. Die Kurzbeschreibung dient als Überblick und zur Vorbereitung, die Projekthalte können später abgeändert werden.

Please provide us with a short description of your own project which you would like to (further) elaborate within the course. The short description serves only as overview and preparation, the contents of the project may be amended afterwards.

Bitte schicken Sie dieses Formular bis spätestens 10 Tage vor Lehrgangs-Beginn an: [termnet@termnet.org](mailto:termnet@termnet.org) oder per Fax an: +43 1 524 0606-99

Please return this form 10 days before the course starts (at the latest) to: [termnet@termnet.org](mailto:termnet@termnet.org) or by fax to +43 1 524 0606-99 \*\*\*

Vorname / first name: .....

Nachname / surname: .....

Organisation / organisation: .....

Position / Position within the organisation: .....

E-Mail Adresse / e-mail address: .....

Projekttitel / name of your project: .....

**Elements:** Current status, Goals & Objectives, activities, mile stones, expected results, abstract, Media statement, non Goals.

**Bestandteile:** Ausgangslage, Projektziele, Aktivitäten, Meilensteine, erwartete Ergebnisse, Zusammenfassung, Medienstatement, Nicht Ziele.

Ch = Characters / Z = Zeichen

**Current status/Problems addressed** (1000 Ch); **Ausgangslage/Problemstellung** (1000 Z)

Explanation: What is the challenge / problem / main question? Why is it necessary to be solved?

Erläuterung: Was ist die Problemlage/-stellung zentrale Fragestellung? Warum ist es notwendig, sie zu lösen?

**Goal Objectives** (500 Ch); **Projektziele** (500 Z)

Explanation: define 1 goal and it's 3-5 main objectives; Write as punctuation.

Erläuterung: definieren Sie 1 Gesamtziel und 3-5 Ziele / Kernaufgaben; in Aufzählungspunkten  
The goal is to ..... Das Gesamtziel ist, ..... It's objectives are: Die Ziele sind:· .....· Project

# Europäisches und Internationales Projektmanagement European and International Project Management

## Comprehensive Project Short Description Zusammenfassende Projekt-Kurzbeschreibung

### **Activities** (2000 Ch); **Projektaktivitäten** (2000 Z)

Explanation: List the Project Activities per Project Objective, necessary to achieve the Project Objectives

Erläuterung: Zählen Sie die Projektaktivitäten je Ziel auf, die notwendig sind, um die Ziele zu erreichen

The Project Activities are: Die Projektaktivitäten sind:

Objective ..... / Ziel ....    Objective ..... / Ziel ....    Objective ..... / Ziel ....

### **Project Milestones** (500 Ch); **Projektmeilensteine** (500 Z)

Explanation: List the most relevant Project milestones( up to 5), define date in months from Project start

Erläuterung: Führen Sie die wichtigsten Projektmeilensteine (maximal 5) an, legen Sie deren Ende in Monaten ab Projektbeginn fest

The Project Milestones are: Die Meilensteine des Projektes sind:

Date/Datum

Project MS 1 .....	Month x
Project MS 2 .....	Month x
Project MS 3 .....	Month x
Project MS 4 .....	Month x
Project MS 5 .....	Month x

### **Project Output, Outcome** (expected results) (500 Ch); **Projektergebnisse, Auswirkungen** (500 Z)

Explanation: Describe the Project Outputs and what you want to achieve with them (=Project Outcome).

Erläuterung: Beschreiben Sie die konkreten Projektergebnisse und was damit bewirkt werden soll  
The Project Output/s of the is/are to ... Das Projektergebnis/se ist/sind ,....' to ..... um ....

### **Project Non Goals; Nichtziele des Projektes**

Explanation: List all issues discussed, that will not be part of the project

Erläuterung: Zählen Sie alles auf, was diskutiert wurde, aber nicht mit dem Projekt erreicht werden soll.

The Non Goals of the project are: Die Nichtziele des Projektes sind:· .....· .....

### **Abstract** (1000 Ch); **Zusammenfassung** (1000 Z)

Explanation: Write it like a first press release.

Erläuterung: Schreiben Sie die Zusammenfassung wie eine erste Presseaussendung.

### **Media Statement** (280 Ch); **Medienstatement** (280 Z)

Explanation: tell why the Project is necessary ( core message) within 30 seconds; write it down.

Erläuterung: sagen Sie in 30 Sekunden, warum das Projekt notwendig ist. Schreiben Sie den Text nieder.